



Dear Parents,

I write to you at the end of a busy and successful academic year. It has been wonderful to see so many of you over the last week or so at our award and graduation ceremonies. These events are always a special opportunity to celebrate the achievements of our community on such a grand scale.

I would like to offer my very best wishes to the Class of 2026, who graduated last week and now begin the next phase of their journeys. The vast majority of these students will be travelling overseas to continue their studies and, whilst this is understandably daunting, I am confident they will thrive. I look forward to hearing about their future successes and experiences.



Whilst I wish our graduates all the best, I also want to acknowledge the other members of our community who will be leaving us this year. A small number of teachers will be moving on to new opportunities. In particular, I would like to thank Mr Chris for his dedication to the school over the last 17 years. Mr Chris has led our Early Years and Primary School through a number of important transitions and has been a valued member of the school's leadership team during a period of significant development. I wish him every success in the future.

This year has been significant for a number of reasons. Our school and community events have continued to strengthen the sense of belonging that makes ABCIS such a special place, while our outreach and charity work has continued to make a meaningful impact in the wider community. In addition, the entire community came together to celebrate the school's 30th anniversary this year, a truly significant milestone. Congratulations and thanks must go to our Directors for their vision, commitment and continued support over the past three decades.



This year also saw the introduction of the school's first Advisory Governors meeting. Initially, this is a small group made up of teachers, parents and school leaders, but we hope to expand this in the future as we continue to strengthen governance and community voice within the school.



We are also excited about the continued progress towards our new Early Years and Primary campus development, which represents an important step in the future growth of ABCIS. We look forward to sharing further updates with you as plans continue to develop.

As a reminder, we share school news through a number of channels, including our official [Facebook](#) and [Instagram](#) pages, the [Panthers sports](#) pages and our [Students' Official Instagram](#) account. The school also has a [YouTube](#) channel, which we hope to make greater use of in the future for parent webinars and recordings of important parent sessions, allowing those who are unable to attend to catch up at a convenient time.

My final notice is a reminder that the first day back for students will be **Monday 17 August**. Teachers will return before this to prepare for the new academic year, and the school office will remain open throughout the summer from 8:00am to 4:00pm should you need to contact or visit the school.

Thank you for your continued support throughout the year. I wish you and your families a restful, safe and enjoyable summer, and I look forward to creating more memorable moments together in the coming year.

Yours sincerely,

Mr Steve | SCHOOL PRINCIPAL



Kính gửi Quý phụ huynh,

Tôi viết thư này khi một năm học bận rộn nhưng vô cùng thành công vừa chính thức khép lại. Thật tuyệt vời khi được gặp gỡ đồng đạo quý phụ huynh trong tuần qua tại các buổi lễ trao giải và lễ tốt nghiệp của trường. Đây luôn là những dịp vô cùng đặc biệt để chúng ta cùng nhau nhìn lại và tôn vinh những thành tựu của toàn thể cộng đồng trường trong một bầu không khí trang trọng và đầy ý nghĩa.

Tôi xin được gửi lời chúc mừng nồng nhiệt nhất đến các em học sinh Khóa 2026 vừa tốt nghiệp vào tuần trước và đang bắt đầu bước vào giai đoạn tiếp theo của hành trình trưởng thành. Phần lớn các em sẽ lên đường du học để tiếp tục con đường học vấn của mình. Dầu biết rằng hành trình phía trước sẽ có những bở ngỡ ban đầu, tôi hoàn toàn tin tưởng các em sẽ tỏa sáng và phát triển mạnh mẽ. Nhà trường luôn mong đợi chào đón các em trở về và lắng nghe những câu chuyện thành công cũng như những trải nghiệm đầy tự hào trong tương lai.



Bên cạnh lời chúc tốt đẹp dành cho các em học sinh tốt nghiệp, tôi cũng muốn tri ân các thành viên khác sẽ chia tay mái trường trong năm nay. Một vài thầy cô giáo sẽ chuyển sang những nơi làm việc mới. Đặc biệt, tôi xin trân trọng cảm ơn thầy Chris vì sự cống hiến tận tụy suốt 17 năm qua đối với nhà trường. Thầy Chris đã dẫn dắt Khối Mầm non và Tiểu học vượt qua nhiều giai đoạn chuyển giao quan trọng, đồng thời là một thành viên chủ chốt trong Ban giám hiệu suốt thời kỳ phát triển chuyển mình mạnh mẽ của trường. Chúc thầy luôn giữ hái được nhiều thành công hơn nữa trên chặng đường sắp tới.

Năm học này mang một ý nghĩa đặc biệt. Các sự kiện của trường và hoạt động cộng đồng đã tiếp tục thắt chặt sợi dây gắn kết, tạo nên một bản sắc rất riêng của ABCIS. Bên cạnh đó, các hoạt động thiện nguyện và hướng về cộng đồng của chúng ta cũng tiếp tục mang lại những giá trị nhân văn thiết thực cho xã hội. Đặc biệt hơn nữa, năm nay toàn thể cộng đồng trường đã cùng nhau long trọng kỷ niệm 30 năm ngày thành lập trường, một cột mốc thực sự lịch sử. Nhân dịp trọng đại này, xin được gửi lời cảm ơn sâu sắc đến Ban Giám đốc vì tầm nhìn, sự tâm huyết và hành trình đồng hành bền bỉ trong suốt ba thập kỷ qua.



Năm nay nhà trường tiến hành triển khai cuộc họp Ban Cố vấn Hội đồng trường (Advisory Governors) lần đầu tiên. Ban đầu, đây là một nhóm nhỏ gồm các giáo viên, phụ huynh và lãnh đạo nhà trường, nhưng chúng tôi hy vọng sẽ mở rộng mô hình này trong tương lai nhằm tiếp tục củng cố công tác quản trị và lắng nghe sâu sắc hơn tiếng nói của toàn thể cộng đồng trường.



Chúng tôi cũng rất hào hứng trước những tiến độ tích cực của dự án phát triển cơ sở mới dành cho Khối Mầm non và Tiểu học. Đây là một bước đi chiến lược cho sự phát triển tương lai của ABCIS. Nhà trường rất mong sẽ được chia sẻ thêm các thông tin cập nhật tới quý vị khi các kế hoạch tiếp tục được hoàn thiện.

Để quý phụ huynh tiện theo dõi, nhà trường luôn cập nhật các tin tức thông qua nhiều kênh truyền thông, bao gồm trang **Facebook** và **Instagram** chính thức của trường, trang thể thao **Panthera** và tài khoản **Instagram chính thức của Học sinh**. Trường cũng có kênh **YouTube** riêng, và chúng tôi hy vọng sẽ khai thác hiệu quả hơn nữa trong tương lai để phát sóng các buổi hội thảo trực tuyến và lưu lại các buổi họp phụ huynh quan trọng, giúp những phụ huynh không thể tham dự trực tiếp có thể cập nhật thông tin vào thời gian thuận tiện.

Thông báo cuối cùng của tôi là lời nhắc về ngày tựu trường: Học sinh sẽ bắt đầu năm học mới vào **Thứ Hai, ngày 17 tháng 8**. Các thầy cô giáo sẽ trở lại trường sớm hơn để chuẩn bị chu đáo cho năm học mới. Văn phòng trường vẫn sẽ mở cửa suốt mùa hè từ 8:00 sáng đến 4:00 chiều nếu quý vị có nhu cầu liên hệ hoặc đến làm việc.

Xin chân thành cảm ơn sự đồng hành và hỗ trợ không ngừng nghỉ của Quý phụ huynh trong suốt năm học qua. Chúc Quý phụ huynh và gia đình một mùa hè an lành, mạnh khỏe và tràn ngập niềm vui. Tôi rất mong đợi được cùng quý vị tạo nên nhiều khoảnh khắc đáng nhớ hơn nữa trong năm học tới.

Trân trọng,

Mr Steve | HIỆU TRƯỞNG



학부모님께,

바쁘고도 성공적인 한 학년을 마무리하며 이렇게 편지를 드립니다. 지난 한 주 동안 시상식과 졸업식에서 많은 학부모님들을 뵈 수 있어 매우 뜻깊었습니다. 이와 같은 행사들은 우리 공동체의 성취를 함께 성대하게 축하할 수 있는 특별한 기회입니다.

먼저 지난주 졸업한 2026학년도 졸업생들에게 진심 어린 축하와 응원을 전하고 싶습니다. 이제 학생들은 새로운 여정을 시작하게 됩니다. 대부분의 졸업생들이 해의로 진학하여 학업을 이어갈 예정이며, 새로운 환경이 다소 두렵고 낯설 수 있지만 분명 훌륭하게 적응하고 성장할 것이라 확신합니다. 앞으로 그들의 다양한 경험과 성공 소식을 듣게 되기를 기대합니다.



졸업생들에게 축하를 전하는 동시에, 올해 우리 학교를 떠나게 되는 교직원들에게도 감사의 마음을 전하고자 합니다. 몇몇의 교직원들이 새로운 기회를 찾아 학교를 떠나게 됩니다. 특히 지난 17년 동안 학교를 위해 헌신해 주신 Chris 선생님께 깊은 감사를 드립니다. Chris 선생님께서는 유치부와 초등부를 이끌며 여러 중요한 변화를 성공적으로 이끌어 오셨고, 학교가 크게 성장하는 과정에서 학교 운영진의 소중한 일원으로 기여해 주셨습니다. 앞으로의 모든 여정에든 큰 성공이 함께하기를 진심으로 바랍니다.

올해는 여러 면에서 매우 의미 있는 한 해였습니다. 학교 행사와 커뮤니티 활동을 통해 ABCIS만의 특별한 소속감과 공동체 정신이 더욱 강화되었으며, 지역사회를 위한 봉사 및 자선 활동 역시 지속적으로 긍정적인 영향을 만들어냈습니다. 또한 올해는 학교 설립 30주년을 맞이하는 뜻깊은 해이기도 했습니다. 지난 30년 동안 학교 이사진이 보여주시는 학교 발전을 위한 비전과 헌신, 그리고 아낌없는 지원에 대해 깊은 감사와 축하의 말씀을 전합니다.



올해에는 학교 최초의 자문 운영위원회(Advisory Governors) 회의도 출범하였습니다. 현재는 교사, 학부모, 학교 운영진들로 구성된 소규모 그룹으로 운영되고 있지만, 앞으로 학교 운영의 투명성과 공동체의 목소리를 더욱 강화하기 위해 점차 확대해 나갈 계획입니다.



또한 유치 및 초등부의 새캠퍼스 개발 계획도 순조롭게 진행되고 있습니다. 이는 ABCIS의 미래 성장에 있어 중요한 이정표가 될 것입니다. 계획이 더욱 구체화되는 대로 학부모님들께 소식을 전해드리겠습니다.

학교 소식은 공식 Facebook 및 Instagram 페이지, Panthers 스포츠 페이지, 학생 공식 Instagram 계정을 통해 지속적으로 공유되고 있음을 다시 한번 안내드립니다. 또한 학교 YouTube 채널도 운영하고 있으며, 앞으로는 학부모 온라인 설명회 또는 주요 학부모 세미나 녹화 영상을 제공하여 참석이 어려운 분들도 편리한 시간에 시청하실 수 있도록 더욱 적극적으로 활용할 예정입니다.

마지막으로, 다음 학년도 학생들의 첫 등교일은 **8월 17일** 월요일임을 알려드립니다. 교직원들은 그보다 먼저 복귀하여 새 학년을 준비할 예정이며, 학교 행정실은 방학 기간에도 오전 8시부터 오후 4시까지 정상 운영됩니다. 문의 사항이 있거나 학교 방문이 필요하신 경우 언제든지 연락해 주시기 바랍니다.

한 해 동안 보내주시는 지속적인 관심과 성원에 진심으로 감사드립니다. 학부모님과 가족 모두 건강하고 안전하며 즐거운 여름방학을 보내시길 바라며, 다가오는 새 학년도에도 함께 소중한 추억을 만들어가기를 기대하겠습니다.

감사합니다.

Mr Steve | 학교장 (SCHOOL PRINCIPAL)